

BUITENGEWONE  
**OFFISIELLE KOERANT**  
 VAN SUIDWES-AFRIKA.  
**OFFICIAL GAZETTE**  
 EXTRAORDINARY  
 OF SOUTH WEST AFRICA.



OUTSAWE OP GESAG.

Maandag, 21 Junie 1965

WINDHOEK

Monday, 21st June, 1965

PUBLISHED BY AUTHORITY.

No. 2636

**INHOUD**

GOUVERNEMENTSKENNISGEWING:

No. 98 Ordonnansies 1965: Uitvaardiging van .

**CONTENTS**

GOVERNMENT NOTICE:  
 Ordinances, 1965: Promulgation of

Bladsy/Page

748

**Goewermentskennisgewing.**

**Government Notice.**

Die volgende Goewermentskennisgewing word vir algemene inligting gepubliseer.

The following Government Notice is published for general information.

J. J. KLOPPER,

Waarnemende Sekretaris van Suidwes-Afrika,  
 Kantoor van die Administrateur,  
 Windhoek.

J. J. KLOPPER,

Acting Secretary for South West Africa.  
 Administrator's Office,  
 Windhoek.

98]

[21 Junie 1965.

No. 98.]

[21st June, 1965.

**ORDONNANSIES, 1965: UITVAARDIGING VAN**

**ORDINANCES, 1965: PROMULGATION OF**

Dit het die Administrateur behaag om sy goedkeuring hiergerekvolg ooreenkomstig artikel *twee-en-dertig* van „De Suidwest-Afrika Konstitutie Wet 1925“ (Wet 42 van 1925), aan die volgende Ordonnansies wat hiermee vir algemene inligting gepubliseer word, ooreenkomstig artikel *vier-en-dertig* van gemelde Wet:—

The Administrator has been pleased to assent, in terms of section *thirty-two* of the South West Africa Constitution Act, 1925 (Act 42 of 1925), to the following Ordinances which are hereby published for general information in terms of section *thirty-four* of the said Act:—

Titel	Bladsy	Title	Page
No. 22 Verdere Konsolidasie-Wysigingsordonnansie betreffende Licensies 1965 . . . . .	749	Licences Consolidation Further Amendment Ordinance, 1965 . . . . .	750
No. 23 Wysigingsordonnansie betreffende die Uitvoering van Ongediertes 1965 . . . . .	749	Extermination of Vermin Amendment Ordinance, 1965 . . . . .	750
No. 24 Wysigingsordonnansie op Robbevangs en Visserye 1965 . . . . .	749	Sealing and Fisheries Amendment Ordinance, 1965 . . . . .	750
No. 25 Wysigingsordonnansie op Woekerwins 1965 . . . . .	751	Usury Proclamation Amendment Ordinance, 1965 . . . . .	752
No. 26 Omheinings Proklamasie-wysigingsordonnansie 1965 . . . . .	751	Fencing Proclamation Amendment Ordinance, 1965 . . . . .	752
No. 27 Ordonnansie op die Registrasie van Geboortes, Huwelike en Sterfgevalle 1965 . . . . .	753	Births, Marriages and Deaths Registration Ordinance, 1965 . . . . .	754
No. 28 Verdere Wysigingsordonnansie op Landnedersetting 1965 . . . . .	755	Land Settlement Further Amendment Ordinance, 1965 . . . . .	756
No. 29 Munisipale Wysigingsordonnansie 1965 . . . . .	757	Municipal Amendment Ordinance, 1965 . . . . .	758

## ORDINANCE

To consolidate the laws relating to the registration of births, marriages and deaths.

(Assented to 15th June, 1965)  
(Afrikaans text signed by the Administrator)

BE IT ORDAINED by the Legislative Assembly for the Territory of South West Africa, with the consent of the State President in so far as such consent is necessary previously obtained and communicated to the Legislative Assembly by message from the Administrator in accordance with the provisions of section twenty-six of the South West Africa Constitution Act, 1925, as amended by section sixteen of the South West Africa Affairs Amendment, Act, 1949, of the Parliament of the Republic of South Africa as follows:—

1. From and after the taking of effect of this Ordinance the provisions of the Births, Marriages and Deaths Registration Act, 1963 (Act 81 of 1963) of the Parliament of the Republic of South Africa, together with any amendments thereof and additions thereto which may hereafter be enacted, and any regulations for the time being in force thereunder shall *mutatis mutandis* and so far as circumstances permit and subject to the modifications set forth in the First Schedule hereto be of force and effect within this Territory.

Application of Act  
81 of 1963 to the  
Territory of South  
West Africa.

2. The law specified in the Second Schedule hereto shall be and is hereby repealed to the extent indicated in column three of the aforesaid Schedule together with all such other existing laws as may be repugnant to or in conflict with the provisions of the aforesaid Births, Marriages and Deaths Registration Act, 1963 (Act 81 of 1963).

Repeal of laws

3. This Ordinance shall be called the Births, Marriages and Deaths Registration Ordinance, 1965.

Short title

### FIRST SCHEDULE.

Modifications to the Births, Marriages and Deaths Registration Act, 1963 (Act 81 of 1963), unless the context otherwise indicates, are:—

1. The reference to "Minister" in the definition of "urban area" in section one shall be construed as a reference to the Administrator of the Territory of South West Africa.
2. The reference to "Gazette" in the definition of "urban area" in section one shall be construed as a reference to the *Official Gazette* of the Territory of South West Africa.
3. Any reference to the Republic shall be construed as a reference to the Territory of South West Africa.
4. Any reference to "Bantu Affairs Commissioner" shall be construed as a reference to "Native Commissioner".
5. Any reference to "Bantu" shall be construed as a reference to "Native".
6. The reference to the Stamp Duties Act, 1962 (Act 59 of 1962) in section forty-three shall be construed as a reference to the Stamp Duties and Fees Act, 1911 (Act 30 of 1911), as amended and applied to the Territory of South West Africa by Proclamation 13 of 1915.

### SECOND SCHEDULE.

#### LAWS REPEALED.

No. and year of law.	Title.	Extent of repeal.
Proclamation 38 of 1923.	Births, Marriages and Deaths Registration Proclamation, 1923.	The whole.